



Le Mot du Maire

Chères xonrupéennes, chers xonrupéens,

Nous avons enfin connu un véritable été comme nous l'espérions depuis plusieurs années. Le manque cruel d'ensoleillement du printemps a pu être compensé par le soleil généreux des mois de juillet et août. Il nous a été à nouveau démontré, s'il en était besoin, à quel point fréquentation et météo étaient intimement liées. Ce fut un afflux de population très important pour notre région et tout particulièrement pour les bords du lac, à notre grande satisfaction. En plus des séjours, ces bonnes conditions nous ont amené une nombreuse clientèle issue des départements limitrophes et à la recherche d'une journée agréable près d'un plan d'eau au sein d'une nature accueillante. La fréquentation des terrains de camping a, elle aussi, été en hausse. Même si les séjours relativement courts ont engendré beaucoup de mouvements et si la clientèle fut majoritairement proche, il n'en reste pas moins des retombées économiques non négligeables.

Les nombreuses manifestations de cet été se sont toutes déroulées dans des conditions optimales grâce aux conditions météorologiques mais aussi et surtout au savoir faire d'organisateurs très professionnels. Bravo à tous de même qu'aux nombreux bénévoles qui comme chaque année offrent généreusement de leur temps et oeuvrent à la réussite de ces manifestations. Nul doute que tous ces compétiteurs ravis de leur journée auront à coeur de revenir encore plus nombreux l'an prochain.

Côté travaux, la priorité a été donnée à l'entretien de la voirie. Nous avons poursuivi la mise en accessibilité des trottoirs de la rue de l'hôtel de ville, les travaux sur les bâtiments et la mise en réseau informatique de l'école maternelle.

Merci aux services techniques pour leur implication dans la réalisation de ces travaux.

Vous avez pu voir également le service des eaux faire des relevés GPS. Il s'agit de cartographier les réseaux et de noter les informations relatives aux points de relevé. Cette action sera poursuivie l'an prochain.



Des travaux de mise aux nouvelles normes de la station de neutralisation vont être entrepris de même que la réfection de la couverture du réservoir, la pose d'un escalier de secours à la salle polyvalente, les peintures de l'église et la rénovation d'une station de refoulement sur le réseau d'assainissement.

A l'initiative de l'association Xonrupt Histoire et Patrimoine et avec l'appui du souvenir français et de la commune, une plaque va être posée à la roche du Page pour rappeler que cette croix fut élevée en mémoire des 10 jeunes maquisards xonrupéens fusillés par les allemands en 1944. Cette cérémonie aura lieu le 10 novembre prochain.

Je vous souhaite à tous un automne pourquoi pas aussi ensoleillé que cet été. On ne s'en lasse pas.

Bonne lecture à tous

Michel BERTRAND

Rentrée 2014-2015

Dans l'objectif de prévoir au plus juste les effectifs de la maternelle de Xonrupt et de justifier la nécessité de réattribuer un poste d'enseignant à plein temps, les parents des enfants nés en 2011 et 2012 souhaitant scolariser leurs enfants à la rentrée prochaine sont priés de se signaler à la mairie dès à présent.

Les familles arrivant sur la commune

et ayant des enfants en âge d'être scolarisés doivent également se rendre en mairie, leurs enfants pourront être ainsi comptabilisés et de nombreux renseignements pourront leur être communiqués concernant le fonctionnement de notre commune.

Merci à vous !

Pour un enseignement, dans des conditions de qualité !

■ Date de la prochaine collecte de taxe de séjour :

Les prochaines journées d'encaissement de la taxe de séjour auront lieu les **4 et 5 novembre** aux horaires habituels d'ouverture de la mairie.

■ Relevé de compteur

Dates du prochain passage pour le Relevé des compteurs d'eau :

7 octobre au 9 novembre 2013.

■ Subventions

Les dossiers de demande de subvention concernant les associations sont à retirer dès à présent à l'accueil de la mairie. Ils devront être retournés avant le **31 Décembre 2013**.

■ Transport Scolaire

N'oubliez pas de venir à l'accueil de la Mairie avec vos cartes de transport pour y faire apposer les vignettes qui sont disponibles.

■ Expositions

Exposition de cartes postales anciennes, organisée par l'association Xonrupt-Histoire-Patrimoine et exposition sur les richesses du site de retourner, organisée par le collectif CINCLE : **samedi 19 et dimanche 20 octobre 2013** Salle polyvalente.

■ Don du sang

A la salle polyvalente **jeudi 26 décembre 2013** de 16h à 19h30.

■ Vœux du maire

Vendredi 3 janvier 2014 à 18h00 à la salle polyvalente.

■ Flashez-moi !

Continuez à suivre les actualités de Xonrupt-Longemer avec votre smartphone.



La Vie Municipale

Etat Civil



Naissance

- **Abel MOMEUX CLAUDEL** né le 23 avril 2013 à REMIREMONT de Bruno MOMEUX et de Magali CLAUDEL domiciliés 201 route du Valtin.
- **Lucas MARTIN** né le 9 juin 2013 à REMIREMONT de Laurent MARTIN et Dominique RICHARD domiciliés 400 route des Relles Gouttes.
- **Noamie VAXELAIRE** née le 27 juin 2013 à REMIREMONT de David VAXELAIRE et de Laëtitia THOMAS domiciliés 116 rue des 3 maisons.
- **Louane CROIZIER** née le 28 juin 2013 à REMIREMONT de Jérôme CROIZIER et de Laëtitia RICHE domiciliés 696 route du Tremplin.
- **Jules GEGOUT** né le 27 août 2013 à SAINT-DIE DES VOSGES de Emeric GEGOUT et de Adeline MATHIEU domiciliés 247 route des Relles Gouttes.
- **Apoline DRAUX** née le 5 septembre 2013 de Mickaël DRAUX et de Anne-Charlotte BOULAS domiciliés 284 route de Colmar.

Mariage

- Le 1er juin 2013 **Maxime REMY**, ostéopathe et **Delphine GEGOUT**, chirurgien-dentiste, domiciliés à GERARDMER, 11 bd de la Jamagne, en résidence 251 route des Berleux.
- Le 1er juillet 2013 **Anthony DUCHAMP**, manager général textile et **Siham FATMI**, assistante d'éducation, domiciliés 8 place de l'Eglise.
- Le 6 juillet 2013 **Aurélien COPIN**, monteur de maisons bois, et **Madeline VIRY**, coiffeuse, domiciliés 96 route du Gazon.
- Le 17 août 2013 **Olivier BOULANGER**, cariste, et de **Gaëlle BAQUET**, infirmière, domiciliés 112 route du Béaba.
- Le 14 septembre 2013 **Thomas NOEL**, ingénieur, et de **Angélique TEINTURIER**, opticienne, domiciliés à TIGY (Loiret), 33 route de Sully, en résidence 1000 route des Relles Gouttes.

Décès

- Le 21 juin 2013 à XONRUPT-LONGEMER, **Pierre VANOUDENHOFEN**, 71 ans, domicilié à VILVAARDE (Belgique).
- Le 17 août 2013 à SAINT-DIE DES VOSGES, **Marie Marguerite Jeanne JACQUEL** née JACQUEMIN, 90 ans, domiciliée à 93 impasse du Pré de la Scierie.

Maisons fleuries 2013

Palmarès des Maisons Fleuries

Comme chaque année, les membres du jury du concours communal des maisons fleuries ont sillonné les rues de notre commune à la découverte des plus beaux massifs, des plus belles compositions. Une fois encore, ils n'ont pas été déçus de la créativité de nos concitoyens. Qu'ils soient jardiniers du dimanche ou expérimentés, ils contribuent à la beauté de notre commune et offrent aux habitants un cadre de vie plus agréable.

Il est à noter aussi le travail des employés communaux responsables du fleurissement qui comme à leur habitude ont bien embelli nos rues, ainsi que les bâtiments communaux. Un grand merci à toute l'équipe.

Depuis 2012, la ville a souhaité faire évoluer le concours en créant un classement supplémentaire afin de récompenser de jolies maisons ou jardins (non- inscrits au concours) repérés lors du passage du jury dans le village et cette année le jury en a choisi 5.

Terrasses – Balcons – Fenêtres

1^{er} **Mme CLAIR Sophie**

2^{ème} Mr et Mme CUNY Roger et Maryse

3^{ème} Mr et Mme VALENTIN Patrick et Nathalie

Maisons avec jardins

1^{er} **Mr et Mme POUCHAIN Guy et Irène**

2^{ème} Mr et Mme BERTRAND Jean-Pierre et Simone

3^{ème} Mme ROUTIER Michèle

4^{ème} Mr VALENTIN Maurice

Prix Exceptionnels du Jury

Mr et Mme AUBERT Christian et Colette

Mr NOURDIN Raphaël

Mr FLEURENCE Jacky

Mr et Mme RICHARD Philippe

Mme KEUSCH Nathalie « Hôtel la Vallée »



La Vie Municipale

Don du sang

Vous êtes exemplaires !

Vous avez été, une nouvelle fois, exemplaires.

Vous, les donneurs de sang, qui savez ce que le mot solidarité veut dire. En effet, à la dernière collecte de sang en juillet dernier, vous avez été 110 à vous présenter, 97 ont été prélevés dont six nouveaux. Des chiffres presque similaires à ceux de 2012.

Comme il n'y a plus de plasmaphérèse, et qu'il faut deux mois entre deux dons de sang total, (les hommes peuvent donner six fois dans l'année, les femmes quatre fois), cela ne favorise pas la fréquentation des collectes qui a tendance à baisser. A la lecture des chiffres, les xonruptéennes et xonruptéens ainsi que les vacanciers ont donc répondu favorablement à l'appel. Bravo à vous tous et merci pour les malades.

Suite à la signature de la convention de partenariat entre l'Etablissement Français du Sang, l'Amicale des D.S.B. du canton et les communes de Xonrupt, Liezey et Gérardmer, des panneaux « communes partenaires du don du sang » ont été apposés aux entrées de villes.

Commune partenaire du don du sang



La commune s'engage ainsi à :

- mettre à disposition des salles publiques ou un emplacement pour le bus de prélèvements,
- mettre en place des banderoles,
- annoncer les dates de collectes,
- accorder l'arrêté de circulation du véhicule sono,
- promouvoir le don.

Xonrupt, Gérardmer et Liézey sont les premières communes du département et même de Lorraine à avoir signé cette convention.

A noter la prochaine collecte à la salle polyvalente le jeudi 26 décembre de 16h à 19h30.

Départs à la retraite

Nicole MELANT et Olivier LEDUC



Arrivée en septembre 2004 à l'école maternelle de Xonrupt, Nicole MELANT vient de faire valoir ses droits à la retraite.

Début juillet, Nicole a définitivement rangé ses affaires scolaires après 9 années passées à l'école maternelle de Xonrupt dont 7 années en tant que directrice. Excellente pédagogue, Nicole était très appréciée des enfants.

Une nouvelle page se tourne donc à l'école, une nouvelle vie commence pour cette charmante enseignante. Entre ski de fond et vélo, ses passe-temps favoris, nul doute que les activités ne manqueront pas.

Au revoir Nicole, merci pour cet engagement auprès de nos enfants.

De même, Olivier LEDUC, après avoir passé toute sa carrière à effectuer des remplacements dans les écoles du secteur, a posé son cartable pour sa dernière année d'enseignant à Xonrupt. Skieur chevronné, il continuera d'enseigner, mais cette fois sur les « planches ». Vous pourrez le croiser sur les pistes de ski de la Mauselaine dès cet hiver.

Nous leur souhaitons une bonne et longue retraite.

La Vie Municipale

La maison des petits

Chiffres clés : 20 ans

- 20 places pour des enfants de 10 semaines à 6 ans.
- + de 1000 enfants accueillis dont 450 permanents
- 614 000 h
- 140 000 couches, mais autant de câlins, goûters, pleurs, siestes....
- 0 accident nécessitant une hospitalisation, mais des bosses, des morsures, des bobos...
- Aujourd'hui 38000 h/an pour 80 enfants

L'historique :

En 1992, la vente de la maison MARCHAL voisine de la pharmacie, déclenche la réflexion de Mr MARTIN Laurent, 1^{er} adjoint : ne pas laisser un bâtiment au centre du village être vendu pour du secondaire, et en connaissance d'autres créations départementales, celui-ci propose de créer une crèche, ce que l'équipe municipale de Mr François LALEVEE entérine. Après une année de démarches administratives, le projet est reconnu d'utilité publique par le Conseil Général et la Caisse d'Allocation Familiale. Il aboutit avec l'achat de la maison par la commune, la création de la crèche au RDC et à l'étage, la cantine scolaire au sous-sol et un appartement de location au dernier niveau. L'association « la Maison des Petits » gèrera cette structure sous la houlette de son président Mr MARTIN Laurent.

L'ouverture officielle s'effectue le 1^{er} septembre 1993 avec l'arrivée des premiers enfants : Mathieu LAMBLIN, Noémie GUISTI.

Les premières années ont été difficiles, le personnel attendait quelquefois les salaires dont les premiers furent même avancés par Laurent MARTIN. Mais on progresse : 13 500 heures en 1994, 20 000 en 1996 et 27 000 en 2000.

En 2001, Mr MARTIN quitte la présidence après 10 ans de volonté, d'action et d'envie. Myriam ROCHAT reprend le flambeau et gère 2 modifications importantes :

- Le nombre d'enfants accueillis augmente et les locaux ne sont plus adaptés, l'agrandissement s'impose. La surface va être doublée et ce chantier est réalisé en 2002 par l'équipe municipale d'Eric MOUGEL.

En 2003, La CAF nous propose une nouvelle tarification : la Prestation de Service Unique (PSU) qui avantage les familles mais impose un financement par la commune.

En 2004, Alain REMY assume la présidence. Le volume de travail augmente grâce à la PSU et nous passons de 28 000h en 2003 à 37 000h/an en moyenne sur les 10 dernières années. Malgré l'embauche des salariés en contrats aidés (TUC, CES, CAE, CUI...), l'équipe d'encadrement des enfants a pu être stabilisée par la transformation de ces contrats précaires en CDI.

En 2007, trop isolée et pas entendue, La Maison des Petits pour ne plus rester seule, comme un certain village gaulois, s'associe avec les 12 autres crèches associatives des Vosges pour créer la « FEVOSAAPE » (Fédération Vosgienne des Structures d'Accueil Associatives de la Petite Enfance).

En 2008, La FEVOSAAPE organise sa seule manifestation à EPINAL qui mobilise 600 personnes et amène une réflexion sur les financements inadaptés. En effet, pour le département, 13 crèches associatives accueillent des enfants de 255 communes vosgiennes et ne sont financées que par leur commune de situation. Nous accueillons à XONRUPT des enfants de 15 communes et seuls Le VALTIN et Le THOLY comprennent ce besoin et ont accepté une convention de financement.



La Vie Municipale

Heureusement, le soutien de la commune de XONRUPT nous permet de bien fonctionner.

L'association :

Une association c'est une entreprise qui ne distribue pas de bénéfice et qui est gérée par des bénévoles qui s'investissent dans les tâches ingrates de la gestion administrative. Pour certains, ce sont quatre réunions par an, pour d'autres c'est hebdomadaire et il faut beaucoup d'abnégation, de force, de volonté, d'enthousiasme, de créativité, de persuasion... et un « conjoint impliqué et compréhensif ».

Les salariées :

Elles sont 7 sous la direction de Laurence BRIOT depuis 20 ans. Leur implication permanente, leur dévouement, leur envie de répondre aux besoins de chaque enfant leur permet d'être à l'écoute et de s'adapter aux attentes des familles. Elles mettent en oeuvre chaque jour le projet de l'association :

AIDER LES FAMILLES A POSER LES FONDATIONS DE CHAQUE ENFANT VERS SA VIE D'ADULTE EN REPONANT A SES BESOINS PERSONNELS TOUT EN RESPECTANT AUTRUI

Informations pratiques :

La structure s'adapte au besoin des familles.

Elle est actuellement ouverte de 7h15 à 18h30 avec 20 places.

Les tarifs nationaux sont calculés par la CAF des Vosges.

Il est toujours plus facile d'avoir une place en septembre, en raison du départ des plus grands en maternelle.



Stationnement

Autour des écoles des 2 lacs

L'accès des véhicules au parking situé sous La Poste, derrière l'immeuble, allée des Ecoliers, est strictement réservé aux riverains. Le stationnement peut se faire sur le parking situé en face de la Poste.

- Le stationnement sur le parking de l'école doit se faire **UNIQUEMENT** sur les places matérialisées.

- **INTERDIT SUR LE PASSAGE PIETON**
- **INTERDIT SUR LE TROTTOIR**
- **INTERDIT EN FACE DE LA PASSERELLE**
- **L'ARRET MINUTE** est réservé uniquement pour la dépose des enfants. Le stationnement, même pour 5 minutes, est **INTERDIT** durant la période scolaire.

Plutôt que de vouloir absolument stationner sur le parking de l'école qui est souvent complet, il est préférable de se rendre directement sur le parking situé en face de la mairie. En effet, celui-ci offre quasiment en permanence un nombre important de places disponibles.

Ces quelques règles de stationnement et de bons sens permettront de contribuer à la sécurité de nos enfants. Leur non respect pourra entraîner une contravention.

La Vie Municipale

Rentrée maternelle

Une rentrée à la maternelle sous le signe de l'incertitude...

Petit historique :

En février 2013, le couperet tombe, l'école maternelle de Xonrupt perdra un poste d'enseignant à la rentrée 2013 suite aux prévisions d'effectifs en baisse !

En mai 2013, les inscriptions sont lancées et contrairement au prévisionnel, l'effectif est stable voire en hausse avec 65 élèves attendus. Mais seulement 2 classes au lieu de 3 suite à la décision de suppression de poste. Monsieur le Maire interpelle Madame le Directeur d'Académie des Services de l'Éducation Nationale (DASEN) dès le 3 juin sur la situation réelle et demande le rétablissement du poste. Celle-ci répond qu'elle reste vigilante à l'évolution des effectifs.

Les délégués des parents d'élèves se mobilisent et sollicitent à leur tour Madame le DASEN par courrier. Ils y précisent qu'ils souhaitent qu'elle revienne sur sa décision de suppression d'un poste d'enseignant pour la rentrée afin que leurs enfants puissent bénéficier de bonnes conditions d'accueil et d'enseignement. Ce premier courrier restera sans réponse.

Ils poursuivent le mouvement et organisent une manifestation, une pétition et sollicitent la presse. Ils envoient également un second courrier au DASEN. Ils demandent cette fois de la rencontrer comme les élus l'avaient fait de leur côté.

C'est donc ensemble à la mi-juillet que le Maire et son premier adjoint, accompagnés de deux déléguées des parents d'élèves, se rendent à Épinal à la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale. Madame Weltzer (DASEN) réaffirme qu'elle reste attentive à la situation mais qu'il n'y aurait pas de réouverture de classe, éventuellement un aide pédagogique (enseignant supplémentaire affecté à l'école à mi-temps ou à plein temps) accordée à la rentrée suite à la vérification comptable de l'effectif.

Mardi 3 septembre 2013 : Le verdict

Mme Bouché, Inspectrice de l'Éducation Nationale de la circonscription de Gérardmer, se rend en personne à l'école maternelle des 2 lacs pour vérifier le nombre d'enfants. L'effectif annoncé dès le mois de mai est confirmé, 64 petits bambins de 2 à 5 ans faisaient leur rentrée !

En attendant la réunion du lundi 9 septembre, réunion au cours de laquelle Mme le DASEN,

entourée d'une commission, doit statuer sur les aides pédagogiques accorder aux différentes écoles du département, une enseignante remplaçante est venue prêter main forte à l'école le jeudi 5 et vendredi 6 septembre au matin.

En effet, dans l'attente d'une aide éventuelle, la répartition décidée est la suivante :

- une classe de 33 tout-petits, petits et moyens
- une classe de 31 moyens-grands

Mardi 10 septembre 2013 :

Madame Bouché informe Madame Crouvezier, nouvelle directrice, de l'obtention d'une aide pédagogique à mi-temps pour l'année scolaire 2013-2014, Madame Patenay, nouvellement nommée, sera donc présente chaque mardi et vendredi.

Nous profitons de ce bulletin pour remercier Madame le DASEN de l'effort accordé à l'école maternelle de Xonrupt, mais il est clair que cette décision n'est que temporaire ! Il est donc indispensable de préparer la rentrée prochaine et de se mobiliser dès à présent pour l'attribution d'un troisième enseignant. En effet, l'effectif de la rentrée 2014-2015 s'annonce sensiblement identique et Xonrupt mérite la même qualité d'accueil que ses écoles voisines ! Ces rentrées chaotiques sous le signe de l'incertitude comme celle qui vient de se dérouler ne sont vraiment pas des conditions de travail sereines pour les enfants comme pour les enseignants !



En cette rentrée agitée, nous souhaitons la bienvenue aux nouvelles enseignantes et une bonne année scolaire.

La Vie Municipale

Le Tour For Life a fait étape au Domaine de Longemer

Les journées du 5 et du 19 septembre ont été mouvementées au Camping Municipal.

En effet, c'est avec plaisir que le Domaine de Longemer a accueilli, à deux reprises, plus de 500 coureurs cyclistes hollandais et belges, hommes et femmes de tous âges, venus faire étape dans les Vosges.

Cette manifestation sportive de taille, organisée par les Pays-Bas et la Belgique, permet aux sportifs amateurs de cyclisme de concourir par équipe, et reverse ses profits aux Médecins Sans Frontières.

Le Tour For Life rassemble 500 cyclistes parcourant plus de 100 km par jour, et plus de 200 organisateurs investis dans diverses missions : cuisiner, masser les sportifs, laver le linge, placer les équipes et le matériel ou encore installer les petites tentes.

C'est un périple de 8 jours au départ de l'Italie, qui a débuté le 1^{er} septembre pour les cyclistes hollandais puis le 15 septembre pour les coureurs belges. Sportifs et organisateurs ont ainsi fait étape successivement en Isère, en Haute-Savoie, dans le Jura et en Alsace avant d'arriver à Longemer, puis de repartir le lendemain en direction des Pays-Bas et de la Belgique.

Une grande et belle manifestation à tous points de vue : cause, organisation, ambiance... Et durant laquelle courage, esprit sportif et sympathie sont de rigueur.

Nous sommes donc ravis d'avoir accueilli le Tour For Life cette année et sommes prêts à renouveler l'expérience dans les prochaines années.



Le relais des bûcherons

Après maintes péripéties, le Relais des Bûcherons à Liézey est ouvert.

La commune acquiert d'abord le bâtiment, mais le projet n'est pas supportable pour les finances de cette petite bourgade. Il est alors soumis à la communauté de commune qui, après réflexions, le reprend à son compte.

Le Relais des Bûcherons se compose d'un bar, d'une salle de restauration et une épicerie avec vente de produits locaux viendra prochainement compléter l'offre. Il se situe au centre de Liézey et au départ ou à l'arrivée des circuits de randonnées pédestres ou cyclistes permettant de découvrir ce magnifique site des Hautes Vosges.

La labellisation «Bistrot de Pays» est envisagée avec le concours du Pays de la Déodatie. Toute l'équipe vous attend afin de vous restaurer avec des menus de la région, préparés avec des produits du terroir. N'hésitez donc pas à vous y rendre, en famille ou entre amis. Il est prudent de réserver, téléphone 03.29.41.97.09.

Un site internet sera bientôt créé.

Samedi 23 novembre Repas Dansant

Organisé par le Ski Club de Xonrupt
et animé par Vend'Est



Au menu

Salade Niçoise

Boeuf Massalé
Poêlée de légumes
et

Boulghour aux champignons

Dessert surprise

Apéritif et café offerts

Prix
25€
par personne

Renseignements et inscriptions aux :
06 71 97 72 00 après 17h
ou 06 70 93 54 11 après 17h

Réservation jusqu'au
16 novembre inclus !

Travaux

Compte-rendu travaux 2013

Travaux de réfection de surface et mise en conformité aux normes d'accessibilité de la rue de l'hôtel de ville

Dès ce printemps, les services techniques municipaux ont travaillé sur la dépose et repose des bordures granit existantes afin de mettre en conformité l'ensemble des passages piétons.

Avant l'hiver, des bandes podotactiles seront posées au niveau de chaque «bateau», ainsi qu'une signalisation verticale à chaque stationnement réservé.

L'état de la surface de la rue de l'Hôtel de Ville étant très dégradé, il s'avérerait nécessaire de la reprendre en totalité.

de la rue de l'hôtel de ville et la pose d'un enrobé à chaud.

Ces travaux ont été réalisés sur une période de 3 jours, du 26 au 28 août inclus, avant la rentrée scolaire, afin de réduire au maximum tous désagréments à la circulation des véhicules.

Les Services Techniques Municipaux ont réalisé le marquage à la peinture sur l'ensemble de la voirie.

- Montant des travaux : 43 042.40€ TTC, subventionnés par le Conseil Général des Vosges à hauteur de 14%.



L'entreprise COLAS EST d'Anould a été retenue pour effectuer le rabotage

Travaux de réfection du pan de toit nord de l'église Sainte Bernadette

La toiture de l'église date de sa construction : 1933 !

Certaines tuiles ont été ponctuellement remplacées au cours des années, mais le lattage donnait des signes de faiblesse et de nombreuses tuiles étaient poreuses. Il s'avérerait nécessaire de remplacer l'ensemble du pan de toiture nord le plus abîmé.

Les travaux ont nécessité la dépose de toute l'ancienne couverture. Un nouveau lattage avec pare pluie a été posé, et l'ensemble des tuiles

terre cuite, équipées d'arrêts de neige a été remplacé, ainsi que les bandeaux de rives.

Ces travaux ont été effectués par l'entreprise IMHOFF Couverture de XONRUPT-LONGEMER pour un montant TTC de 23 745.03 €.

Nous prévoyons cet automne un diagnostic du clocher.

Pour cela, les Services Techniques vont louer une nacelle grande hauteur afin d'emmener une entreprise locale à bord, qui fera un état des lieux précis



de la toiture du clocher (zinguerie, abassons, couverture...) en prévision budgétaire.

Travaux de réfection de la salle de classe de Mme Surel du cm 2

Les Services Techniques Municipaux ont profité des vacances de l'été pour œuvrer dans la salle de classe des CM 2 de Mme SUREL afin de remettre à neuf toutes les peintures. Les couleurs, choisies par l'institutrice ont redonné un aspect nettement plus agréable à toute cette salle.

Les enfants pourront y travailler dans un cadre plus sympathique.

Travaux de mise en réseau à l'école maternelle

Les services techniques municipaux ont réalisé la mise en réseau de l'école maternelle (câbles et prises) ainsi qu'une attente dans le bâtiment BCD, pour accès au réseau internet en remplacement de la liaison wifi.

La société TS Informatique de Cornimont a assuré le raccordement et la mise en réseau.

Ainsi, un ordinateur a été installé dans la classe de Mme BADONNEL, lui permettant enfin de travailler dans de meilleures conditions, en liaison avec celui du bureau de direction et du photocopieur.

Animations

Les animations de l'été

chaque année, les associations de Xonrupt et du canton ont de nombreuses manifestations tout au long de l'été.

Et d'abord Olivier Jeandon et ses véhicules militaires qui ont investi le lac. Le week-end suivant furent organisés « les vingt ans de la » le samedi, tandis que le dimanche, les Archers de la Vallée des nisaient les championnats de Lorraine de tir à l'arc, pendant que ait le Xterra. Le premier d'Europe en terme de participation ! eavalets en Liberté, quant à eux, nous ont présentés leurs

de la Saint-Jean, la Moronde des Beauquillons et les Brocs du Lac relais. Les jeunes sauteurs à skis, avec la tournée d'été, nous ont es frissons sur le tremplin du centre.

de juillet s'est clôturé avec la Trace Vosgienne VTT, qui a cette année près de 1000 participants au bord du lac et dans la sinante.

d'août a débuté par les traditionnelles Foulées de Longemer, que nos anciens exposaient leur travail de l'année dans la salle te.

tous les 15 août, les Beauquillons ont de nouveau investi mer pour proposer la Fête du Bûcheron, avant que les cyclistes ent le Grand Prix de la ville de Xonrupt-Longemer le 24 août.

de la vallée des Lacs et le Triathlon de Gérardmer ont fréquenté s pendant que la chapelle était ouverte chaque mardi de l'été aux

de Pétanque, quant à lui, a proposé des tournois aux estivants ainsi que des concours fédéraux.

encore chacun pouvait se retrouver dans l'une ou l'autre de ces tions tant le choix était diversifié.

d merci à tous les organisateurs et leurs équipes qui ont pu d'une météo très favorable, qui a grandement contribué à la e ces animations.

Feu de Saint Jean

le Saint Jean a eu lieu le 20 juillet 2013, toutes les meilleures étaient réunies : soleil, chaleur, et surtout le public qui était au us !

té des fêtes tient à remercier toutes les bonnes volontés qui sont onner un coup de main TRES PRECIEUX pour le montage de de qui a pris pas moins de 5 week-end. La mairie a également ne aide technique non négligeable !

ons également réussi à rendre le terrain propre, prêt pour es Brocs du Lac qui se déroulaient le dimanche dès 5 heures du

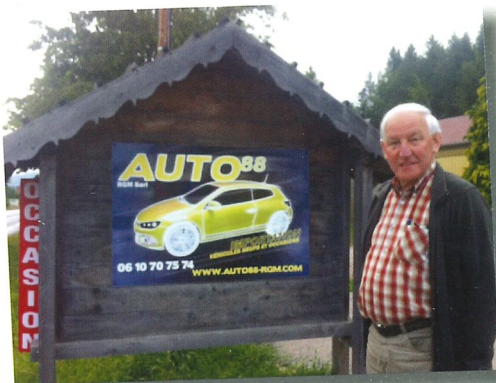
ons tout de même ramassé un soutien gorge! La propriétaire du toujours contacter François L. si elle désire le récupérer !

vous pour notre prochaine animation LA SAINT NICOLAS : débutera vers 17h, le samedi 07 décembre 2013 !



Nouveaux commerçants

Nouveau point de vente automobile



AUTO 88 – RGM vient de s'installer dans notre commune au 2321 Route de Colmar.

Romain THIEBAUT gérant et Gilles THIEBAUT (Xonrupéen), responsable commercial et dans l'activité automobile depuis plus de 45 ans, vous proposent leurs services afin de vous conseiller sur un futur achat automobile.

Ils vous proposent :

- des véhicules neufs et d'occasions de toutes marques
- des véhicules d'importations
- la possibilité de recherches personnalisées sur demande, en neuf ou occasion à des prix attractifs
- le service après - vente de votre véhicule par leurs soins

Pour tout renseignement Mr THIEBAUT vous attend à son local 2321 Route de Colmar.

En cas d'absence n'hésitez pas à le contacter par téléphone au 03.29.63.13.83 ou 06.10.70.75.74 afin de convenir d'un rendez-vous.

Contact : www.auto88-rgm.com

Mail : g.thiebaut@wanadoo.fr

L'Inde s'invite à votre table

Depuis le 31 août 2013 comme vous l'avez peut-être remarqué le « TAJ MAHAL » a ouvert ses portes au 2321 Route de Colmar. Il s'agit d'un restaurant dédié uniquement aux mets d'origines Indiennes. C'est Mr IRFAN Mahmood originaire du Pakistan qui a choisi notre commune pour installer son restaurant. Mr IRFAN n'est pas novice dans le métier de restaurateur car il possède déjà deux autres établissements, un sur Epinal et l'autre sur Remiremont. C'est lui-même qui dirigera ce commerce accompagné d'un cuisinier et de quelques extras pour les week-ends (peut-être de futures embauches si la clientèle est au rendez-vous). Vous pourrez y déguster de nombreuses spécialités parfumées aux épices à base de poulet, poisson, agneau, bœuf, tels que les biryanis, les samossas, le poulet tandoori et les délicieux desserts halwa, kulfri, etc. Il vous propose des menus à partir de 11€90 (entrée, plat, dessert) mais aussi une carte très élaborée. Si vous préférez déguster ces délicieux plats à la maison pas de problème, Mr IRFAN les propose aussi à emporter avec un tarif attractif de -10 % par rapport au prix à la carte.

Dans l'immédiat le restaurant sera ouvert 7 jours sur 7 et par la suite selon la fréquentation Mr IRFAN décidera des jours de fermeture.

Pour toute réservation ou renseignements vous pouvez le joindre au 03.29.51.30.70

Site internet : www.tajmahal-xonrupt.com



Les membres du Conseil Municipal accueillent avec plaisir ces deux nouveaux commerçants et leur souhaitent la bienvenue dans notre commune mais surtout une pleine réussite dans leur activité respective.

Economie

Retraite

Dominique ORRYE

Le jour est venu pour Mme ORRYE de quitter le fournil des lacs. Elle va pouvoir profiter d'une retraite bien méritée entourée de ses enfants et petits enfants et s'adonner à quelques uns de ses loisirs favoris.

Bonne retraite Dominique.

Mr FLAGEOLLET et toute son équipe.



Infos Pratiques

Conciliateur de justice

Qu'est-ce qu'un conciliateur de Justice ?

Son rôle

Le conciliateur de Justice est un collaborateur occasionnel de la Justice, bénévole. Il prête serment devant le premier président de la cour d'appel avant d'exercer ses fonctions avec exactitude et probité.

Il est tenu à l'obligation de réserve et de secret : les constatations et les informations qu'il recueille ne peuvent être divulguées.

Le conciliateur de justice est chargé de faciliter le règlement amiable des différends relatifs à certains litiges civils : entre propriétaire et locataire, entre voisins, en matière de consommation, etc. Il ne peut pas intervenir dans les affaires concernant l'état des personnes, le droit de la famille (divorce, pensions alimentaires, résidence des enfants, etc.), ou des litiges avec l'administration.



Lorsqu'un accord est intervenu, le conciliateur rédige un constat d'accord. Chacune des parties reçoit un exemplaire du document. Un huissier ne peut obliger l'une ou l'autre partie à respecter cet accord, que si celui-ci porte la formule exécutoire.

Celle-ci est apposée par le tribunal d'instance du ressort, après que le constat a été transmis par le conciliateur et que demande lui en a été faite

Le conciliateur présente un rapport annuel d'activité au premier président et au procureur général de la cour ainsi qu'au juge d'instance.

Prochaines permanences du Conciliateur de Justice

Elles seront assurées à la Mairie de Gérardmer (Tél : 03.29.60.60.60)

Les Vendredis 11 et 25 octobre, 29 novembre, et 13 décembre de 8h30 à 11h30.

Déchetterie

Déchetterie Intercommunale de la HEUNOTTE à Gérardmer.

HORAIRES D'OUVERTURE ÉTÉ

Période du 15 mai au 15 octobre

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 17h à 19h.

Le samedi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h.

Le dimanche de 10h à 12h.

HORAIRES D'OUVERTURE HIVER

Période du 16 octobre au 14 mai.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h.

Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Le dimanche de 10h à 12h.

Manifestations

Octobre

Du samedi 19 au dimanche 20

EXPOSITION DE CARTES POSTALES ANCIENNES

Organisée par l'association Xonrupt-Histoire-Patrimoine.

Le thème retenu pour cette année est « Le secteur de Retournemer ».

A la salle polyvalente

Les personnes possédant des documents, photos, cartes postales, écrits divers, souhaitant apporter leur contribution à la création de cette exposition peuvent se faire connaître à la mairie. Les documents originaux seront photocopiés et rendus à leur propriétaire. Toute la journée sans interruption : possibilité de réserver des repas pour le dimanche à midi : choucroute, fromage, dessert. Expo cartes postales anciennes, bourse d'échange, bar.

EXPOSITION SUR LES RICHESSES DU SITE DE RETOURNEMER

Organisée par le collectif CINCLE (Collectif d'Initiatives pour la Connaissance Locale de l'Eau) salle polyvalente: conférences, expositions, films et visites de terrain.

Novembre

Samedi 16

BOURSE AUX SKIS

Vente de 13h30 à 17h à la salle polyvalente de Xonrupt.

Dépôt : vendredi 15 novembre de 18h00 à 19h00 samedi 16 novembre de 8h30 à 10h00

Vente : Samedi 16 de 13h30 à 17h

Reprise : samedi 16 de 18h00 à 19h00

(Salle Polyvalente) lundi 18 de 17h00 à 18h30 (Ecole élémentaire)

Organisée par la coopérative scolaire de Xonrupt-Longemer Renseignements au 03.29.63.07.08

Samedi 23

REPAS DANSANT DU SKI CLUB DE XONRUPT

Repas dansant organisé par le ski Club de Xonrupt-Longemer et animé par Vend'est.

A la salle polyvalente de 20h à 4h du matin. Sur réservation.

Renseignements au 06.71.97.72.00 ou 06 70 93 54 11 après 17h

Décembre

Samedi 7

DÉFILÉ DE SAINT-NICOLAS ET TÉLÉTHON

Organisé par la société des fêtes de Xonrupt-Longemer. Départ du cortège devant la salle polyvalente à 17h.

TOUT XONRUPT JOUE AU PING-PONG

Concours de Ping-Pong ouvert à tout le monde. Inscription à partir de 13h30 à la salle polyvalente. Renseignements au 03.29.63.19.04

Du samedi 14 au dimanche 15

MARCHE DE NOËL ARTISANAL

Marché de Noël organisé par l'association Carton Plume. Articles artisanaux uniquement. Snack et buvette sur place. Vente : SAMEDI de 10h à 21h DIMANCHE de 10h à 18h

Renseignements ou réservations au 03.29.63.31.08

Jeudi 26

COLLECTE DE SANG EN SALLE

Collecte de sang. Salle polyvalente de Xonrupt.

Organisée par les donateurs de sang bénévoles de Xonrupt-Longemer. De 16h à 19h30.

Janvier

Vendredi 3

VOEUX DU MAIRE

A 18 h. Salle polyvalente de Xonrupt-Longemer.

Horaires d'ouverture de la mairie au public :

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de

8h à 12h et de 13h30 à 17h30

Mercredi et samedi de 9h à 12h

Tél. : 03 29 63 07 24 – Fax : 03 29 63 65 50

Service eau-assainissement :

en cas d'urgence : 06 80 00 79 39 – 24h/24

**Prochaine parution janvier 2014
remise de vos articles et
annonces pour le 15 novembre 2013
par courriel :
infocom.mairie@xonrupt.fr**

Liste des membres du bureau mairie de Xonrupt-Longemer :

- Michel BERTRAND - Maire
- Patrick VIRY - 1^{er} adjoint
- Sandrine JEANDON - 2^{ème} adjoint
- Laurent MONGAILLARD - 3^{ème} adjoint
- Hélène ORILLARD - 4^{ème} adjoint

Permanences du Maire et des Adjointes :

- Maire : Monsieur le maire reçoit uniquement sur rendez-vous.
- Adjointes : Les adjointes reçoivent uniquement sur rendez-vous.

Directeurs de la publication :

- JEANDON Sandrine
- MONGAILLARD Laurent

Technicien informatique :

- Laurent MONGAILLARD Membre de la commission information communication.

Membres de la Commission information communication :

- Patrick VIRY
- Hélène ORILLARD
- Roger JACQUEL
- Corine CROVEZIER
- Corinne MARTIN

Ont collaboré à ce numéro :

Magali CLAUDEL, Denis VIRY, Alain REMY, Caroline KELLER, Maxime FLAGEOLLET.

Crédit photos :

Mairie de Xonrupt Longemer, Ecole Elémentaire.

Conception graphique :

Image&Quadri® 03 29 35 00 23 Golbey.